

**CONTRACT DE CUMPĂRARE ȘI LIVRARE SFECLĂ DE  
ZAHĂR DIN CAMPANIA 2023/2024**

NR.

--	--	--

--	--	--

--	--

Având în vedere Acordul Inter Profesional stabilit,

Părțile contractante sunt :

Societatea / Nume:..... Cod cultivator.....

CIF/CNP:.....Nr. Registru Comerțului.....

Sediul / domiciliul :.....

Telefon.....Email .....

Cont banca.....

Reprezentat de .....

Denumit(ă) în continuare „**CULTIVATOR**”, pe de o parte, și

S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A., cu sediul în Luduș, Str. Fabricii, nr. 3, cod poștal 545200, județul Mureș, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul 26/237/91, cont bancar RO79BRDE270SV26228582700 BRD Tg Mures, telefon 0265 411587, 412902 fax : 0265 413454, reprezentată de .....

Denumită în continuare „**S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.**”, pe de altă parte

Sunt de acord asupra următorului contract(“**Contractul**”), aplicabil pentru campania 2023/2024:

**ARTICOLUL 1 . OBLIGAȚIILE CULTIVATORULUI**

**1.1. Producție din sfeclă:**

CULTIVATORUL se angajează față de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. să cultive, să producă și să livreze sfeclă de zahăr în cantitatea și în condițiile de mai jos.

\_\_\_\_\_ tone de sfeclă de zahăr recalculată la 16 procente conținut de zahăr (16%) (“**Sfeclă Contractată**”). Recalcularea se face după următoarea formulă:

$tonaj\ 16\% = \frac{Pn(D-3)}{13}$  în care Pn = producția netă; D= conținut de zahăr.

Sfecla Contractată ce urmează a fi produsă și livrată în campania 2023/2024 corespunde înșămânțării unei suprafețe de \_\_\_\_\_ hectare în:

- ..... ha. în localitatea ..... comuna.....
- ..... ha. în localitatea ..... comuna .....
- ..... ha. în localitatea ..... comuna .....

(suprafața de ..... Ha situată în localitățile de mai sus va fi denumită în continuare

**”Suprafața Contractată”**)

**1.2. Punerea la dispoziție a sfeclei de zahăr:**

CULTIVATORUL se angajează să pună la dispoziție întreaga cantitate de Sfeclă Contractată în următoarele puncte și conform următoarelor condiții:

- Punerea la dispoziție în siloz: \_\_\_\_\_ tone la un conținut de zahăr de 16%

## Contract de cumpărare și livrare sfeclă de zahăr din campania 2023/2024

- Cantitatea pusă la dispoziție trebuie să fie de minim **100 de tone nete per siloz**. În urma acordului cu serviciul agricol al fabricii, cultivatorii se pot grupa pentru a pune la dispoziție această cantitate minimă.
  - Sfecla de zahăr trebuie să fie depozitată în locuri accesibile camioanelor și utilajelor de încărcare în orice condiții meteorologice, în conformitate cu codul rutier și dispozițiile reglementare, în special în materie de securitate.
  - Dimensiunile, poziția și distanțele silozului față de căile de acces se vor stabili cel mai târziu cu 10 zile înainte de începerea recoltatului printr-un act adițional la acest Contract semnat de ambele părți.
  - la solicitarea S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. , sfecla de zahăr va trebui protejată împotriva intemperiilor (în special împotriva înghețului). S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. va verifica efectuarea protecției respective și va indemniza CULTIVATORUL cu 0,10 €/tona netă protejată. În cazul în care CULTIVATORUL nu a luat măsuri de protecție a întregii cantități de sfeclă de zahăr programata pentru protejare, se va aplica o penalizare de 0,9 €/tona netă neprotejată. Sfecla de zahăr alterată va fi eliminată pe cheltuiala CULTIVATORULUI înainte de livrare. Aceasta nu va fi livrată de către CULTIVATOR către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. și nici cumpărată de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.
  - Dacă sfecla de zahăr nu respectă dispozițiile precedente, eventualele pagube sau cheltuieli produse prin transportarea sau abandonul acesteia vor fi suportate de către CULTIVATOR.
- Punerea la dispoziție direct în curtea fabricii: \_\_\_\_\_tone la un conținut de zahăr de 16%
- Cantitatea pusă la dispoziție trebuie să fie de minim 12 tone nete per livrare.
  - Se poate efectua numai în baza unui program de livrare efectuat printr-un acord scris și semnat de serviciul agricol al fabricii cu minim 15 zile înainte de începerea campaniei.

### 1.3. Data limită de recoltare:

Data limită la care recoltatul va trebui finalizat este de minim 5 zile înainte de sfârșitul campaniei de prelucrare. Această dată va fi comunicată de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.

### 1.4. Condiții de livrare:

Sfecla de zahăr pusă la dispoziție de către CULTIVATOR trebuie să fie:

- Sănătoasă, corectă și comercială, pe cât posibil fără amestecuri de paie, buruieni, frunze și pietre, curățată de pământ și ușor decoletată.
- Cu un conținut de zahăr de minim 13,5 %

În cazul în care livrarea sfeclei de zahăr nu este conformă, S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. își rezervă dreptul de a refuza marfa (sau de a o recepționa prin acord comun cu CULTIVATORUL).

### 1.5. Modificarea parametrilor de cultivare și livrare agreeți prin Contract:

CULTIVATORUL se angajează să informeze S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. în termen de 3 zile de la apariția oricărui eveniment care modifică sau poate genera o modificare a termenilor agreeți ai Contractului (ex.modificarea de suprafață cultivată, distrugerea culturii, etc.). Distrugerea parțială sau totală a culturii nu exonerează CULTIVATORUL de la îndeplinirea obligațiilor sale față de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. .

### 1.6. Cumpărarea semințelor de sfeclă de zahăr:

CULTIVATORUL se angajează ca pentru Suprafețele Contractate să se aprovizioneze cu semințe exclusiv de la S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. , în baza listei propuse de acesta și care nu pot fi varietăți modificate genetic.

### 1.7. Preluarea borhotului:

CULTIVATORUL se angajează să informeze S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. în scris, înainte de 1 septembrie 2023, cu privire la abandonarea parțială sau totală a borhotului său. În cazul în care CULTIVATORUL nu renunță la borhot are obligația de a-l prelua într-un interval de maxim 8 zile de la fiecare livrare a sfeclei de zahăr către FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. După acest termen, cantitatea de borhot care nu va fi preluată va fi considerată abandonată în fabrică iar CULTIVATORUL nu va mai avea dreptul la compensațiile de abandon prevăzute în Articolul 4.8.

#### 1.8. Calitatea sfeclei livrate

CULTIVATORUL garantează că nu realizează testări de soiuri modificate genetic în ferma sa nici chiar sub controlul Ministerului Agriculturii sau a altor organe abilitate de acesta.

CULTIVATORUL garantează că livrează doar sfecla produsă cu respectarea practicilor de cultură conform reglementarilor europene și naționale în vigoare, că nu utilizează decât produse fitosanitare omologate pentru cultura sfeclei de zahăr și că respectă condițiile de aplicare a acestora.

#### 1.9 Penalitate în cazul livrării către terți a sfeclei produse pe Suprafața Contractată

În cazul în care CULTIVATORUL livrează, total sau parțial, producția de pe Suprafața Contractată către unul sau mai mulți terți, S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. va putea solicita CULTIVATORULUI o despăgubire a cărei valoare va fi egală cu valoarea producției de sfeclă de zahăr recalculată la 16 procente conținut de zahăr (16%) care nu a fost livrată conform Contractului.

### **ARTICOL 2. OBLIGAȚIILE S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.**

#### 2.1. Furnizarea semintelor:

S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. se angajează să furnizeze pe baza de comandă către CULTIVATOR cantitatea de semințe de sfeclă de zahăr necesară la însămânțarea suprafeței indicată în articolul 1.1. Plata acestor semințe de către CULTIVATOR se va face prin compensare conform art 4.11.

#### 2.2. Îndrumare tehnică:

Personalul de specialitate al S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. va îndruma cultivatorii pentru aplicarea tehnologiei de cultură de sfeclă de zahăr.

#### 2.3. Data începerii recoltatului și planificarea livrării:

S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. se angajează să comunice CULTIVATORULUI cu 15 zile în avans data începerii recoltatului precum și planificarea livrărilor.

#### 2.4. Cumpărarea sfeclei de zahăr:

S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. se angajează să recepționeze și să prelucreze Sfecla Contractată și să o plătească potrivit Articolului 4.1.

### **ARTICOL 3 . RECEPȚIA SFECLEI DE ZAHĂR**

#### 3.1. Localizare

Recepția cantitativă și calitativă a sfeclei de zahăr se va efectua numai în curtea fabricii S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. .

#### 3.2. Modalități de recepție

Recepția cantitativă se efectuează prin cântărirea sfeclei de zahăr transportată în fabrică.

Recepția calitativă se va efectua la centrul de recepție al fabricii astfel:

- Prelevarea aleatorie a unui eșantion din fiecare camion cu ajutorul unei sonde și determinarea impurităților în urma spălării și triajului părților nesolubile în apă din acest eșantion;
- Separarea și numărarea sfeclelor care au pețiol sau pețiol și frunze de restul eșantionului, pe banda de triere;
- În funcție de numărul de rădăcini cu pețiol sau pețiol și frunze din media eșantioanelor din același siloz de sfeclă, se vor aplica următoarele penalități conform Articolului 4.7;

- Înainte de a aplica penalitatea o comisie mixtă formată din reprezentantul S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A., reprezentantul CULTIVATORULUI și reprezentantul asociației cultivatorilor se va reuni pentru a analiza fotografiile eșantioanelor care au fost făcute la fiecare livrare și au fost arhivate.
- Determinarea conținutului de zahăr prin analiza zaharometrică a sub-eșantionului în laboratorul din centrul de recepție

### 3.3. Transparentă

CULTIVATORUL și/sau reprezentantul Asociației are acces la locul unde se desfășoară operațiunile de recepție care se referă la producția sa. Reclamațiile ulterioare nu vor fi luate în considerare.

## **ARTICOLUL 4. PLATA SFECLEI DE ZAHĂR**

### 4.1. Plata sfeclei de zahăr

#### 4.1.1. Prețul total

- Pentru o tonă de sfeclă neto livrată sănătoasă, corectă și comercială și având conținut de zahăr 16%, S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. va plăti CULTIVATORULUI echivalentul în lei a **45 €** preț de bază.  
Prețul sfeclei de zahăr nete va evolua în funcție de conținutul ei de zahăr, conform tabelului de echivalență din Anexă.

#### 4.1.2. Altele

- Un supliment preț (SP) se va acorda dacă prețul mediu de vânzare al zahărului (denumit în continuare PV și având semnificația de mai jos) realizat de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. în campania de comercializare octombrie 2023-septembrie 2024 este superior valorii de 900 €/tonă zahăr, după cum urmează:
- PV reprezintă : prețul mediu de vânzare, fără TVA, în Euro/tona de zahăr, provenit din sfeclă de zahăr, realizat de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A., în perioada campaniei comerciale octombrie 2023 – septembrie 2024, din care se scad cheltuielile de transport și ambalare.
- Dacă  $PV \geq 900$  € atunci  $SP = 1$  €/tonă sfeclă neto livrată având conținut de zahăr 16%;  
Dacă  $PV \geq 950$  € atunci  $SP = 2$  €/tona sfeclă neto livrată având conținut de zahăr 16%;  
și astfel succesiv, SP fiind de 1 € pentru fiecare tranșă de 50 €/ tona zahăr care depășește PV de 900 €/tonă zahăr și până la valoarea de 1000 €/tona zahar alb provenit din sfecla de zahar.
- Cuantumul final al SP va fi comunicat de un auditor independent, care va comunica doar această cifră și care are obligația păstrării confidențialității asupra tuturor elementelor formulei de calcul.

### 4.2. Indemnizație recoltat timpuriu

Beneficiarul va plăti o indemnizație de 0,2 €/to la 16% /zi pentru sfecla recoltată înainte de 22 septembrie. De această indemnizație vor beneficia numai cultivatorii cuprinși în programul de recoltare.

### 4.3. Indemnizație livrare sfeclă după 15 decembrie

Beneficiarul plătește o indemnizație de 0,03 €/to la 16%/zi pentru sfecla livrată după data de 15 decembrie.

### 4.4. Subvenție de accesibilitate:

O subvenție de 1 € / tona de Sfeclă Contractată neto efectiv livrată va putea fi acordată în cadrul lucrărilor destinate să faciliteze încărcarea și transportul sfeclei de zahăr (ex. drum pietruit, realizare platforma la marginea unui drum accesibil în orice condiții meteorologice, transport până la un siloz accesibil în orice condiții meteorologice). Proiectul de lucrări va fi validat de responsabilul agricol din sector. Subvenția se va plăti în funcție de lucrările și/sau materialele facturate după verificarea și avizarea de către serviciul agricol al S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. printr-un

document scris și nu va depăși valoarea de 1 € / tona de Sfeclă Contractată neto efectiv livrată. De această subvenție vor beneficia numai cultivatorii care încheie lucrările de accesibilitate până la data de 30 septembrie.

#### 4.5. Separare pământ

Pentru cantitatea de sfeclă încărcată cu scuturătoarele de pământ de tip Bunker sau Euro Maus, CULTIVATORUL va plăti 1 leu/ tona sfeclă brut încărcată.

#### 4.6. Plata transportului:

Cheltuielile cu transportul sfeclei de zahăr către fabrică pentru cantitățile care respectă condițiile de la Articolul 1.2 sunt suportate de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. și vor fi plătite în baza unei grile unice de tarife:

- Pentru transportul din siloz în fabrică efectuat de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.,
- Pentru transportul din câmp direct în fabrică efectuat de către cultivatori.

#### 4.7. Penalități de calitate la recoltare:

- dacă media aritmetică a eșantioanelor prelevate din același siloz conține până la inclusiv 18 sfecle cu pețiol nu se aplica penalitati;
- Dacă media aritmetică a eșantioanelor prelevate din același siloz conține între 18 - 25 inclusiv sfecle cu pețiol va aplica o penalitate de 0,5 €/tonă neto livrată pentru întreaga cantitate din siloz;
- Dacă media aritmetică a eșantioanelor prelevate din același siloz conține mai mult de 25 sfecle cu pețiol se va aplica o penalitate de 2,5 €/tonă neto livrată pentru întreaga cantitate din siloz.

#### 4.8. Plata borhotului:

Borhotul este restituit sub formă de pulpă presată în cantitate de 200 kg/ tona de sfeclă de zahăr neto livrată în condițiile Articolului 1.7. Cheltuielile de presare, de încărcare și cheltuielile administrative sunt în sarcina CULTIVATORULUI, și comunicate în momentul luării comenzii conform Articolului 1.7

#### 4.9. Cursul de schimb

Conversia €/LEU va fi efectuată în conformitate cu cursul mediu de schimb din ultima lună stabilit de Banca Central Europeană, înainte de 1 octombrie a anului 2023.

#### 4.10. Eșalonarea plăților și compensația:

Obligațiile de plată a sumelor de bani prevăzute în prezentul Contract al S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. față de CULTIVATOR se vor stinge (i) prin compensația de drept dintre creanța CULTIVATORULUI față de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. , care constă în prețul sfeclei de zahăr neto și efectiv livrată de către CULTIVATOR către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.(și, după caz, a indemnizațiilor și primelor stabilite prin Contract) și creanța S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. față de CULTIVATOR, care constă în sumele determinate sau determinabile conform actului adițional de finanțare la Contract și, (ii) dacă este cazul, ulterior compensației, prin plata de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. către CULTIVATOR a restului creanței CULTIVATORULUI față de S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. în doua transe .

4.11. Facturile se emit în moneda nationala, respectiv in lei, utilizand rata medie de schimb valutar euro/lei a Bancii Nationale a Romaniei de la 1 Septembrie la 30 Septembrie 2023;

4.12. Plata pentru cantitatile neto de sfecla livrate, în temeiul prezentului contract, va fi efectuata in doua transe astfel:

a.) prima transa in suma fixa de 35 EUR/tona, la livrare; Plata va fi efectuată numai după emiterea de către Furnizor a facturilor de sfeclă livrată (din care au fost deduse toate datoriile către Beneficiar), în termen de 15 zile de la primirea facturii.

b.) a doua transa, diferenta de preț calculată in acord cu prevederile art. 4.1.1, la data de 15 martie 2024.

Plata se va efectua în baza facturii emise de Furnizor eliberată în baza decontului final aprobat de Beneficiar.

4.13. Furnizorul va transmite facturile Beneficiarului în format PDF editabil (care permite copierea caracterelor text în vederea înregistrării în sistem) la adresa de email .....

Documentele însoțitoare ale facturii (decont etc) se vor atașa într-un pdf normal ne-editabil în cadrul aceluiași email cu care se transmite factura. Facturile (împreună cu eventualele documente însoțitoare) se vor transmite la adresa ..... în emailuri individuale (de ex: 3 facturi->3 emailuri).

4.14. Odată cu prima tranșă a primei plăți Beneficiarul va reține de la Furnizorul de sfeclă cotizația de membru al Federației Naționale a Cultivatorilor de Sfeclă de Zahăr din România (FCSZR) prin intermediul asociațiilor regionale reprezentative ale fermierilor cultivatori de sfeclă de zahăr, în valoare de 0,80 RON/to sfeclă de zahăr net de plată livrată și va transfera aceste sume în conturile FCSZR, respectiv ale Asociațiilor reprezentative regionale, conform Acordului Interprofesional în vigoare. În cazul în care Acordul Interprofesional în vigoare va prevedea un alt cuantum al cotizației de membru, Beneficiarul va reține și va vira acel cuantum.

4.15. Efectuarea oricăror plăți de către Beneficiar se va face numai după stingerea tuturor datoriilor Furnizorului față de acesta, respectiv, după efectuarea tuturor formalităților legale de compensare.

4.16. În situația în care Furnizorul de sfeclă de zahăr solicită achitarea cu anticipație față de termenele menționate anterior a contravalorii sfeclei de zahăr livrate, această solicitare va fi supusă aprobării Beneficiarului. În acest caz, Furnizorul își exprimă acordul să suporte cheltuielile de finanțare (dobândă).

4.17. Decontul sfeclei va fi efectuat în termen de 30 de zile de la data ultimei zile de campanie. În această perioadă, Furnizorul poate veni la sediul Fabricii de Zahăr a Beneficiarului menționat în contract, unde va face decontul sfeclei împreună cu persoana desemnată de la fabrica Beneficiarului în acest sens sau poate lua legătura cu Beneficiarul și efectua decontul sfeclei prin intermediul mijloacelor de comunicare la distanță (email, fax). Dacă Furnizorul nu ia în niciun fel legătura cu Beneficiarul în vederea efectuării decontului sfeclei în termenul de 30 de zile prevăzut mai sus, se consideră că este de acord și acceptă fără obiecțiuni decontul sfeclei întocmit de reprezentatii Beneficiarului.

4.18. La întocmirea decontului, părțile convin că imputația plății să se facă asupra datoriilor exigibile, oricare ar fi izvorul lor, în ordinea vechimii, începând cu cele mai vechi. Furnizorul este obligat să realizeze toate formalitățile legale referitoare la compensări în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

4.19. Dacă, după efectuarea decontului sfeclei, contravaloarea sfeclei de zahăr livrate nu acoperă contravaloarea prefinanțării acordate conform contractului, Furnizorul își va achita debitul față de Beneficiar înainte cu 15 zile de a se efectua ultima plată către cultivator. În cazul în care cultura de sfeclă de zahăr a fost calamităta, Furnizorul va achita debitul față de Beneficiar în termen de max. 30 de zile de la data calamității sfeclei de zahăr. Furnizorul are posibilitatea să încheie orice acord cu Beneficiarul, oferind compensări sau alte alternative de achitare a debitului. Dacă debitul nu este plătit în termenele menționate sau nu se încheie nici un fel de acord, Beneficiarul poate executa garanțiile oferite de Furnizor pentru acordarea prefinanțării.

➤ Plata din 20 decembrie 2024

Plata suplimentului de preț (SP) prevăzută la Articolul 4.1.2.

**ARTICOL 5. PLATA TAXELOR:**

CULTIVATORUL autorizează S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. :

- Să-i rețină cotizația de membru al Federației Cultivatorilor de sfeclă de zahăr din România stabilită conform reglementărilor în vigoare și să vireze această sumă în contul F.C.S.Z.R.
- Să-i rețină orice taxe, în funcție de eventualele decizii legale din România. .

**ARTICOL 6. FACTURAREA SFECLEI DE ZAHĂR:**

Cele două Părți sunt de acord cu posibilitatea emiterii de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. A FACTURILOR REFERITORE la vânzarea sfeclei de zahăr în numele S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. și în contul CULTIVATORULUI, în conformitate cu articolul 319, alineat 18 din legea 227/2015 privind Codul Fiscal, iar prezentul paragraf reprezintă acordul prealabil între cele două părți prin care se prevede emiterea de facturi de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. potrivit prevederilor art. 319 alin. (18) din Codul fiscal. Factura va fi emisă de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. în numele și în contul CULTIVATORULUI, va cuprinde elemente prevăzute la art. 319 alin. (20) sau (21) din Codul fiscal, inclusiv mențiunea "autofaktură" și va

fi trimisă CULTIVATORULUI. Procedura de acceptare a fiecărei facturi constă în primirea și prelucrarea facturii de către CULTIVATOR. Factura va fi înregistrată în jurnalul de vânzări de către CULTIVATOR, dacă este înregistrat în România conform art. 316 din Codul fiscal.

## **ARTICOLUL 7. CONFIDENȚIALITATE**

CULTIVATORUL înțelege că informațiile referitoare la prezentul Contract și la executarea acestuia reprezintă informații confidențiale, a căror divulgare poate dăuna societății S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. De aceea, CULTIVATORUL se obligă să păstreze confidențialitatea acestora. În cazul nerespectării acestei obligații, CULTIVATORUL poate fi obligat să despăgubească societatea S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. pentru eventualele prejudicii produse în acest mod la S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. .

Această obligație nu se aplică informațiilor care trebuie divulgate către autoritățile guvernamentale sau judiciare relevante, în baza unei hotărâri judecătorești, a unei proceduri de investigație, anchetă sau a oricărei alte legi sau reglementări aplicabile.

## **8. DISPOZITII PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

8.1 Fiecare Parte va prelucra datele cu caracter personal divulgate în scopul încheierii, executării și încetării prezentului Contract doar în conformitate cu Regulamentul General privind Protecția Datelor nr. 679/2016 (GDPR), legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite în legătură cu acestea („Legislația aplicabilă”).

8.2. Fiecare Parte va acționa ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor cu caracter personal transmise în temeiul prezentului Contract și niciuna dintre Parti nu va fi responsabilă pentru o încălcare a securității datelor cu caracter personal sau o încălcare a dispozițiilor legii aplicabile protecției datelor cu caracter personal de către cealaltă Parte. Nicio prevedere din prezentul Contract nu va fi interpretată ca instituind o relație de tipul operatori asociați sau operator - imputernicit.

8.3 În scopul executării Contractului, fiecare Parte va transfera celeilalte Parti și va prelucra datele cu caracter personal ale următoarelor categorii de persoane vizate: reprezentanți legali, persoane de contact și alte persoane indicate de fiecare Parte ca având atribuții în executarea Contractului (“Persoanele vizate”).

8.4 Fiecare Parte confirmă că prelucrează datele cu caracter personal în mod legitim și că va transmite numai datele cu caracter personal ale persoanelor implicate în încheierea și/sau executarea Contractului sau ale persoanelor vizate de executarea Contractului.

8.5. În scopul încheierii și executării prezentului Contract, fiecare Parte transmite celeilalte Parti numele, prenumele, funcția, numărul de telefon, adresa de e-mail și semnatura reprezentanților legali (“Date Personale”).

8.6. Partea care transmite datele personale celeilalte Parti este responsabilă, în conformitate cu Legislația Aplicabilă, să informeze în mod corespunzător proprii angajați, partenerii contractuali și a altor Persoane vizate, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în baza prezentului Contract.

8.7. Partea care primește Datele Personale va notifica imediat Partea care transmite datele, în termen de cel mult 24 (douăzeci și patru) de ore, dacă:

- se afla în imposibilitatea de a respecta obligațiile prevăzute în acest articol și obligațiile prevăzute de Legislația aplicabilă;
- identifică sau suspectează în mod rezonabil existența unei încălcări a securității datelor cu caracter personal care este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile în ceea ce privește Persoanele vizate.

8.8. Fiecare Parte va coopera cu bună-credință cu cealaltă Parte, cu persoana vizată și cu Autoritatea de Supraveghere în vederea îndeplinirii tuturor obligațiilor impuse de legislația aplicabilă, într-un termen rezonabil.

8.9. Următoarele adrese de mail reprezintă adrese de contact în cazul oricăror solicitări privind prelucrarea datelor cu caracter personal din cadrul fiecărei organizații, primite de la cealaltă Parte, de la persoanele vizate sau de la Autoritatea de Supraveghere:

(i) Pentru S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.:

..... ;

(ii) pentru : .....

.....

8.10. Termenii utilizați în conținutul acestui articol vor avea înțelesul conferit de art. 4 din GDPR, cu excepția cazului în care au fost definiți altfel prin Contract.

## **ARTICOLUL 9. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

Orice dispută sau diferend între părți cu privire la interpretarea sau executarea prezentului Contract va fi soluționată pe cale amiabilă, iar în cazul în care aceasta nu este posibilă, competența soluționării revine instanței judecătorești de la sediul S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.

## **ARTICOLUL 10. CESIUNEA**

10.1. CULTIVATORUL nu va avea dreptul să cesioneze către vreun terț, fie parțial sau total, creanțele sale rezultate din prezentul Contract și din orice acte adiționale la acesta fără acordul prealabil scris al S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.. În cazul în care CULTIVATORUL nu respectă această obligație, CULTIVATORUL va despăgubi integral S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. pentru orice prejudiciu suferit.

Orice cesiune de creanță încheiată de CULTIVATOR fără acordul scris al S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. va determina decăderea CULTIVATORULUI din beneficiul termenului / termenelor prevăzut(e) în Articolul 4.10 (*Eșalonarea plăților și compensația*), anume toate datoriile CULTIVATORULUI față de FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. (prețul aferent semințelor, și eventual, produselor fitosanitare, îngrășămintelor, prestărilor de servicii efectuate de către S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. în cadrul actului adițional de finanțare la Contract) devin exigibile de la data actului de cesiune de creanță, FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. având dreptul să opună cesionarului compensația de drept cu privire la integralitatea datoriilor CULTIVATORULUI față de FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. . Părțile declară în mod expres că, în ceea ce privește termenul / termenele prevăzut(e) în Articolul 4.10 (*Eșalonarea plăților și compensația*) cu privire la eșalonarea obligațiilor de plată ale FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. către CULTIVATOR, acestea sunt stabilite exclusiv în beneficiul FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. , iar acesta din urmă are dreptul de a renunța la termen(e), inclusiv cu privire la o parte din obligațiile de plată, fără consimțământul CULTIVATORULUI.

10.2 Pentru a evita orice dubiu, CULTIVATORUL nu va avea dreptul să cesioneze prezentul Contract, fie parțial sau total, către vreun terț, fără acordul prealabil scris al FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.

10.3 Orice notificare transmisă în conexiune cu prezentul Articol 9 va fi făcută în scris, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, la adresele prevăzute în prezentul Contract (anume paragrafele care identifică CULTIVATORUL, respectiv S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.).

CULTIVATORUL declară că a citit și a înțeles toate dispozițiile prezentului Contract. CULTIVATORUL declară că este de acord cu toate dispozițiile prezentului Contract, inclusiv cu articolul 1.6 (*Cumpărarea semințelor de sfeclă de zahăr*), articolul 1.9 (*Penalitate în cazul livrării către terți a sfeclei produse pe Suprafața Contractată*), articolul 7, articolul 8, articolul 9 (*Soluționarea litigiilor*) și articolul 10 (*Cesiunea*).

Contractul a fost încheiat astăzi, \_\_\_\_\_, în trei exemplare, unul pentru S.C. FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A. și două pentru CULTIVATOR.

**CULTIVATOR**

Prin  
În calitate de

**FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS S.A.**

.....  
În calitate de Administrator



**Anexa**

Tabel de echivalență a prețului per tona de sfeclă de zahăr în funcție de concentrația de zahăr determinată la recepție.

**TABEL DE ECHIVALENȚĂ PENTRU PREȚUL SFECLEI DE ZAHĂR**

Conținut de zahăr la recepție (%)	Preț €/tonă sfeclă neto	Conținut de zahăr la recepție (%)	Preț €/tonă sfeclă neto
13,5	37,97	16,9	47,53
13,6	38,25	17	47,81
13,7	38,53	17,1	48,09
13,8	38,81	17,2	48,38
13,9	39,09	17,3	48,66
14	39,38	17,4	48,94
14,1	39,66	17,5	49,22
14,2	39,94	17,6	49,50
14,3	40,22	17,7	49,78
14,4	40,50	17,8	50,06
14,5	40,78	17,9	50,34
14,6	41,06	18	50,63
14,7	41,34	18,1	50,91
14,8	41,63	18,2	51,19
14,9	41,91	18,3	51,47
15	42,19	18,4	51,75
15,1	42,47	18,5	52,03
15,2	42,75	18,6	52,31
15,3	43,03	18,7	52,59
15,4	43,31	18,8	52,88
15,5	43,59	18,9	53,16
15,6	43,88	19	53,44
15,7	44,16	19,1	53,72
15,8	44,44	19,2	54,00
15,9	44,72	19,3	54,28
<b>16</b>	<b>45,00</b>	19,4	54,56
16,1	45,28	19,5	54,84
16,2	45,56	19,6	55,13
16,3	45,84	19,7	55,41
16,4	46,13	19,8	55,69
16,5	46,41	19,9	55,97
16,6	46,69	20	56,25
16,7	46,97	>20	56,53